

ДОГОВОР

Словакия

о сотрудничестве в области научной и педагогической работы

между

Санкт-Петербургским государственным университетом
(Российская Федерация)

и

Университетом им. Матая Бела в Банской-Быстрице
(Словацкая Республика)

**Санкт-Петербургский государственный
Университет**
199034 Санкт-Петербург
Университетская наб. 7/9

Университет им. Матая Бела
Народна 12
974 01 Банска-Быстрица
в лице ректора доц. Милана Мургаша, к. т. н.

Ст. 1

Договаривающиеся стороны обязуются по взаимной договорённости развивать сотрудничество в области науки и образования, взаимообмена научными сотрудниками, педагогами, стажёрами, аспирантами, студентами и менеджерами между Санкт-Петербургским государственным университетом и Университетом им. Матая Бела, Банска-Быстрица.

Ст. 2

Обе стороны в соответствии со своими уставами и в меру своих возможностей на принципах равноправия будут развивать взаимовыгодное сотрудничество в разнообразных областях университетской жизни, в которую включатся все члены университетского сообщества, что позволит им принять участие в научном и образовательном развитии обоих вузов.

Ст. 3

Для достижения цели, обозначенной в ст. 2, договаривающиеся стороны договариваются о следующем:

а) реализовать совместные научно-исследовательские проекты;

- б) организовывать мероприятия с целью пропаганды деятельности и достижений обоих вузов;
- в) создавать предпосылки для реализации обменных кратко- и долгосрочных поездок научных и педагогических работников, а также студентов;
- г) предоставлять возможности для создания смешанных научно-исследовательских коллективов на основании договоров между отдельными факультетами;
- д) предоставлять информацию о результатах научных исследований и профессиональной деятельности обоих вузов;
- е) сотрудничать при подготовке и издании учебной литературы на основе взаимной договорённости;
- ж) организовывать совместные симпозиумы, семинары, научные конференции и совместные студенческие научные конференции;
- з) обмениваться специальной литературой, изданной обоими вузами.

Ст. 4

Для реализации положений настоящего Договора факультеты и их структурные единицы в каждом конкретном случае индивидуально выработают и утвердят конкретные формы и темы научной работы, сроки и объём сотрудничества, а также способ и условия его организации и финансирования..

Ст. 5

Возникшие в результате взаимного сотрудничества интеллектуальные права будут принадлежать обоим вузам.

Ст. 6

Настоящий договор вступает в силу с момента его подписания и действует на неопределённый срок. Любая из сторон может расторгнуть договор при обязательном соблюдении трёхмесячного срока расторжения договора. Расторжение договора не повлияет на уже начатые, но ещё не законченные проекты.

Дата: 18.07.05

Дата: 18.7.2005

за:

Санкт-Петербургский
Государственный университет

за:

Университет им. Матейя Бела
в Банской-Быстрице

 *[Signature]*
проф. Людмила Вербицкая
Ректор

[Signature]
доц. Милаш Мургаш, к. т. н.
Ректор
